



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA  
Ontario

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

<b>Title - Sujet</b> Marine Navigation System	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> M6500-221629/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> M6500-221629	<b>Date</b> 2022-01-17
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$KIN-945-8561	
<b>File No. - N° de dossier</b> KIN-1-56081 (945)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2022-01-26</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Gillis, Melanie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> kin945
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 328-2654 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 545-8067
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Solicitation No.  
M6500-221629/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
M6500-22-1629

N° de la modif - Amd. No.  
001  
File No. - N° du dossier  
KIN-1-56081

Id de l'acheteur - Buyer ID  
KIN945  
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

---

L'amendement 001 est en cours d'émission afin d'aborder les points suivants.

Question 1 :

Un fournisseur serait en mesure de présenter un devis pour la fourniture de l'équipement demandé, toutefois, il ne sera pas en mesure de présenter un devis pour l'installation ou la formation relative à celui-ci ni de l'assurer. Est-il toujours intéressant pour le Canada de recevoir une proposition du fournisseur?

Réponse 1 :

Toutes les exigences doivent être satisfaites. Nous ne sommes pas en mesure de scinder l'appel d'offres en deux exigences pour le moment.

---

Question 2 :

J'ai une question concernant les six premiers bateaux? Quand les travaux sur les six premiers bateaux doivent-ils être terminés?

Réponse 2 :

Parrainer : PARTIE 6 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

6.4.2 Date de livraison *[Note aux offrants : Veuillez remplir les renseignements requis.]*

Bien que les biens livrables fermes, y compris l'installation et la formation soit demandée pour le 31 mars 2022, la meilleure date de livraison qui peut être offerte est le \_\_\_\_\_.

---

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES**